

Comprar roupas

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Sahar Haidari

 Dler Piran

 3

 کوردی ckb / português pt

کراسه که ی عه لی کوّنه. دانه یه کی نوئی پیویسته.

...

A camisa do Ali está velha. Precisa de comprar uma nova.

ئەو دەچىتە مۆلىكى ھزارىدىن بۇ گەپان بۇ پۈتۈكى نوۋ.

...

Vai ao centro comercial à procura de roupas novas.

له مۆله كه ځوانى فروښگى جلوبه رگ بدوزيټه وه.

...

No centro comercial não consegue encontrar a loja de roupa.

ئەو دەچىتە ھو فروۋىگىيە ك ھەلا پىرسىرى شوينە كە بىكت. دەپرسى
“لەكوئ دەتوانم جلوبەرگ بىكرىم؟”

...

Entra numa loja para pedir orientações. “Onde posso comprar roupas?” pergunta.

دوكانداره كه ههژه بو ئه و بهرې مۆله كه دهگت. فرۆرشگه ي جلوبه رگ
به رامبه ريه تى!

...

A empregada da loja aponta para o outro lado do
centro comercial. A loja de roupa é no lado oposto!

عەلى دەچىتە ژوورەو ۋ بۆ كراسىك دەگەپىت. كراسەگن بۆ ئەو
گەرەن ۋ زۆر گرانن.

...

O Ali procura uma camisa. As camisas são grandes demais para ele e muito caras.

له جيتي ئه وه ئه وڤنتۆلۆيك ده كړي چونكه داشكندنې بۆ كراوه. ئه و برپړ
ده دات كه هنگي داهتوو كراسيک بکړي ګتېك مووچه كه ی وهرده ګریت.

...

Em vez da camisa, ele compra um novo par de calças porque estão em saldos. Decide que irá comprar a camisa no próximo mês, quando receber o seu salário.



LIDA Stories

lidastories.net

کرینی پوښاک

Comprar roupas



Espen Stranger-Johannessen



Sara Sahar Haidari



Dler Piran (ckb), Susana Coimbra (pt)

